

## Tổng quan về FSW

FSW là chương trình miễn trừ các Dịch vụ tại gia và trong cộng đồng (HCBS) thứ năm ở Nebraska.

Chương trình nhằm mục đích cung cấp các hỗ trợ cho những đứa trẻ và gia đình của chúng.

FSW sẽ phục vụ tới 850 trẻ em bị chậm phát triển, là những người:

- Ở độ tuổi từ sơ sinh đến 21 tuổi;
- Đủ điều kiện hưởng dịch vụ DD theo quy định ở Nebraska ; và
- Đáp ứng mức độ chăm sóc với cấp độ nhu cầu phù hợp với Cơ sở chăm sóc trung cấp dành cho người khuyết tật trí tuệ (ICF-IID).

Mỗi người tham gia FSW sẽ nhận được ngân sách hỗ trợ hàng năm tối đa là 10.000 USD.

## Những ưu tiên tài trợ FSW

[Luật sửa đổi §68-1532 của Nebraska](#) liệt kê các ưu tiên cho người đủ điều kiện tham gia FSW.

Các ưu tiên nhận tài trợ là:

- 1) Trẻ bị khuyết tật và các thành viên trong gia đình đang trong hoàn cảnh khó khăn, khiến trẻ có xu hướng tự làm hại bản thân hoặc làm hại đến anh chị em và các thành viên khác trong gia đình.
- 2) Trẻ bị khuyết tật đối mặt với nguy cơ bị đưa vào các trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên hoặc các đơn vị cơ sở thể chế khác hay các địa điểm xa nhà.
- 3) Trẻ bị khuyết tật được chăm sóc bởi ông bà vì không có người nào khác trong gia đình có thể chăm sóc.
- 4) Những gia đình có nhiều hơn một đứa trẻ khuyết tật sống cùng nhau.
- 5) Dựa trên ngày nộp đơn.

## Các chữ viết tắt cần biết:

**DD**  
Khuyết tật chậm phát triển

**DDD**  
Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh  
Nebraska, Khoa Khuyết Tật Phát Triển

**FSW**  
Miễn trừ hỗ trợ gia đình

**HCBS**  
Các Dịch vụ Tại gia và trong Cộng đồng

**SC**  
Điều phối viên dịch vụ

## *Nếu có thắc mắc hoặc yêu cầu điều phối viên dịch vụ:*

**Gọi miễn phí**  
877-667-6266

**Địa chỉ email**  
[DHHS.DDRRegistry@nebraska.gov](mailto:DHHS.DDRRegistry@nebraska.gov)

**DHHS**  
**Khoa Khuyết Tật Phát Triển**

Tòa Nhà Văn Phòng Bang  
Nebraska số 301 Centennial Mall  
South  
PO Box 98947  
Lincoln, NE 68509-8947

# Phát triển Dịch vụ cho người khuyết

# Gia đình Miễn trừ hỗ trợ (FSW)

# Tổng quan, điều khoản và những ưu tiên tài trợ

**NEBRASKA**

Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

*"Helping People Live Better Lives"*

## Đăng ký DD

**Đăng ký DD là tổng hợp những người đủ điều kiện đang chờ nhận các dịch vụ miễn trừ khuyết tật chậm phát triển (DD).**

Người được đăng ký DD cần phải:

- Đáp ứng được cấp độ chăm sóc với mức độ nhu cầu phù hợp với Cơ sở chăm sóc trung cấp dành cho người khuyết tật trí tuệ (ICF-IID) và
- Nhận hỗ trợ Medicaid hoặc dưới 19 tuổi và chỉ không đủ điều kiện vì thu nhập của cha mẹ.

Những người đăng ký DD đang chờ tài trợ miễn trừ DD theo diện ưu tiên.

Hai trường hợp miễn trừ DD khác là:

- **Chương trình Miễn trừ toàn diện dành cho người khuyết tật chậm phát triển (CDD)**- Người chấp nhận tham gia miễn trừ CDD sẽ bị xóa khỏi danh sách DD. Đây là chương trình miễn trừ DD với ngân sách và dịch vụ sẵn có lớn nhất.
- **Miễn trừ Ngày người khuyết tật chậm phát triển (DDAD)**-Miễn trừ DDAD chỉ dành cho người trên 21 tuổi. Nó không trùng với nhóm FSW.

**Người dưới 21 tuổi được xem xét chờ FSW cùng với các miễn trừ DD khác.**

**Người nhận FSW sẽ vẫn trong danh sách đăng ký để chờ các miễn trừ khác.**

## Các trợ cấp và dịch vụ khác

Những người đủ điều kiện nhận các dịch vụ miễn trừ Medicaid HCBS đều phải đăng ký và chấp nhận các trợ cấp Medicaid liên bang mà họ đủ điều kiện, và các trợ cấp từ các nguồn tài trợ khác trong DHHS và các cơ quan khác trong phạm vi tối đa có thể.

Trong đó bao gồm Sở Giáo dục.

## Gói đề nghị tài trợ cho FSW

Những người trong danh sách đăng ký DD đang chờ các dịch vụ miễn trừ DD mới nhận gói tài trợ FSW.

DDD sẽ liên hệ với bất kỳ ai chịu trách nhiệm pháp lý với người đó và đề nghị một xuất tài trợ FSW. Gói miễn trừ này tài trợ 10.000 USD mỗi năm.

Mỗi người phải chấp nhận một xuất FSW để trở thành người tham gia và nhận ngân sách 10.000 USD.

Sẽ chỉ định một điều phối viên dịch vụ (SC) địa phương cho người tham gia.

SC giúp người tham gia lựa chọn sử dụng dịch vụ và nhà cung cấp nào để đáp ứng được nhu cầu của họ.

SC của người tham gia thực hiện giới thiệu các nhà cung cấp mà người tham gia muốn hợp tác.

SC của người tham gia sẽ hỗ trợ các nhà cung cấp độc lập đăng ký.

SC tổ chức một cuộc họp lấy con người làm trung tâm để xác định các dịch vụ FSW và phân công trách nhiệm cho các nhà cung cấp được lựa chọn.

SC thực hiện việc cấp phép dịch vụ và phân bổ nguồn tài trợ cho các nhà cung cấp.

Các nhà cung cấp có thể cung cấp dịch vụ ngay khi họ đã công nhận quyền dịch vụ với các dịch vụ mà họ đang cung cấp.

## Các điều phối viên dịch vụ

Điều phối viên Dịch vụ (SC) cung cấp dịch vụ quản lý hồ sơ có mục tiêu và sẵn sàng phục vụ tất cả những người đủ điều kiện.

Khi ai đó được nhận bất cứ miễn trừ HCBS nào, bao gồm FSW, SC của người đó sẽ hỗ trợ lên kế hoạch và giám sát các dịch vụ miễn trừ.

SC có thể hỗ trợ người này tiếp các phúc lợi và dịch vụ khác. SC có thể tham dự các cuộc họp của Chương trình giáo dục cá nhân (IEP) ở trường học khi được người giám hộ mời. Người giám hộ có thể yêu cầu nhà trường mời SC.

## Dịch vụ FSW

Các dịch vụ sẵn có trên FSW:

- Công Nghệ Hỗ Trợ
- Ngày hội trẻ em
- Tích hợp cộng đồng
- Ngày hỗ trợ
- Đánh giá biến đổi môi trường
- Đào tạo người chăm sóc gia đình
- Cố vấn gia đình và bạn bè
- Sửa nhà
- Người nội trợ
- Sống độc lập
- Hệ thống ứng phó khẩn cấp cá nhân (PERS)
- Nghỉ ngơi
- Cuộc sống gia đình được hỗ trợ
- Giao thông
- Thay đổi phương tiện

Xem hướng dẫn nhanh về FSW để biết thêm về các mô tả ngắn gọn cho từng dịch vụ.

Miễn trừ hỗ trợ gia đình được nói đến trong [Luật sửa đổi §§68-1530](#) tới 68-1534 của Nebraska.